



ΕΤΟΣ 69ον

14 Φεβρουαρίου 2021

ΑΡΙΘ. ΦΥΛ. 7 (3533)

ΟΙ ΥΠΟΣΧΕΣΕΙΣ ΤΟΥ ΘΕΟΥ

Οι άνθρωποι ζητούμε στη ζωή μας χειροπιαστά μηνύματα. Θέλουμε από τους πολιτικούς μας να μας υποσχεθούν ότι θα αγωνιστούν για τον λαό και ότι δεν θα παρεκτραπούν κατά την άσκηση της εξουσίας. Θέλουμε από τους διάφορους λειτουργούς να επιδείξουν αὐτοθυσία, να αγωνιστούν ὥστε τὸ λειτούργημά τους νὰ ἀποβεί πρὸς ὠφέλεια τῶν πολλῶν καὶ νὰ γίνουν παράδειγμα γιὰ ὅλους. Θέλουμε ἀπὸ τὸν κάθε συνάνθρωπο νὰ φανεῖ τίμιος στὴ ζωή καὶ τὴ διακονία του, νὰ μὴν κάνει κατάχρηση τῆς ἐμπιστοσύνης τῶν ἄλλων καὶ νὰ σεβαστεῖ τὴν ἐλευθερία τους. Γι' αὐτὸ καὶ ἔχει μεγάλη σημασία νὰ ἀποδειχθεῖ ἀξιόπιστος ὁποῖος δίνει ὑποσχέσεις.

Ἡ ἐποχὴ μας εἶναι αὐτὴ τῶν μεγάλων ἀπογοητεύσεων, γιατί διαπιστώνουμε ὅτι δὲν εἶναι εὐκόλη ἢ εὐτυχία πού ὑπόσχεται ὁ πολιτισμὸς μας, διαγράφοντας τὸν Θεὸ ἀπὸ τὴν καθημερινότητά μας καὶ ἀντικαθιστώντας τὴν ἀγάπη μὲ τὸ συμφέρον, τὰ ὑλικά ἀγαθὰ μὲ τίς ἀπολαύσεις. Ὅτι ὅσοι ἐκφράζουν τοὺς θεσμούς τῆς κοινωνίας περισσότερο κοιτοῦν τὴ δόξα καὶ τὸ συμφέρον τους καὶ λιγότερο νὰ βοηθήσουν τὸ σύνολο τῶν ἀνθρώπων. Καί, τὸ κυριότερο, ὅτι ὅσες ὑποσχέσεις κι ἂν δίνονται, ὁ μεγαλύτερος ἐχθρὸς τοῦ ἀνθρώπου, πού εἶναι ὁ θάνατος, δὲν νικιέται.

«Ἔσονται μοι λαός»

Ἀπέναντι σ' αὐτές τίς ὑποσχέσεις ἡ Ἐκκλησία, διὰ τοῦ ἀποστολικοῦ λόγου της, ἀντιτάσσει τίς ὑποσχέσεις τοῦ Θεοῦ, οἱ ὁποῖες δὲν ἔχουν ὡς σκοπὸ τὸ κέρδος καὶ τὸ συμφέρον, οὔτε τὸ ξεγέλασμα τοῦ ἀνθρώπου, ἀλλὰ μίαν ἄλλη πορεία: αὐτὴ τῆς σχέσης μὲ τὸν Θεὸ καὶ τῆς μεταβολῆς τῶν ἀνθρώπων σὲ λαὸ καὶ ναὸ τοῦ Θεοῦ. «Ἵμεῖς ἐστὲ ναὸς Θεοῦ ζώντος», «ἔσομαι αὐτῶν Θεός», «ἔσονται μοι λαός» (Β' Κορ. 6,16-17) εἶναι οἱ ὑποσχέσεις τοῦ Θεοῦ. Ὁ Θεὸς μᾶς ἔχει καταστήσει ναὸ του,



Ο ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ (Β' Κορ. ζ' 16 - ζ' 1)

Η καθαρότητα τῆς σαρκός καὶ τοῦ πνεύματος

Ἀδελφοί, ὑμεῖς ἐστε ναὸς Θεοῦ ζῶντος, καθὼς εἶπεν ὁ Θεὸς «ὅτι ἐνοικήσω ἐν αὐτοῖς καὶ ἐμπεριπατήσω, καὶ ἔσομαι αὐτῶν Θεός, καὶ αὐτοὶ ἔσονται μοι λαός. Διὸ ἐξέλθατε ἐκ μέσου αὐτῶν καὶ ἀφορίσθητε, λέγει Κύριος, καὶ ἀκαθάρτου μὴ ἄπτεσθε, καγὼ εἰσδέξομαι ὑμᾶς, καὶ ἔσομαι ὑμῖν εἰς πατέρα, καὶ ὑμεῖς ἔσεσθέ μοι εἰς υἱοὺς καὶ θυγατέρας, λέγει Κύριος παντοκράτωρ». Ταύτας οὖν ἔχοντες τὰς ἐπαγγελίας, ἀγαπητοί, καθαρῶσμεν ἑαυτοὺς ἀπὸ παντὸς μολυσμοῦ σαρκὸς καὶ πνεύματος, ἐπιτελοῦντες ἀγιωσύνην ἐν φόβῳ Θεοῦ.

ὅταν πιστεύουμε σ' αὐτόν, ὅταν ζοῦμε τὴ ζωὴ πού μᾶς ἔχει προτείνει καὶ μᾶς ἔχει δεῖξει μὲ τὸ παράδειγμά του, δηλαδή τὴ ζωὴ τῆς ἐλευθερίας ἀπὸ τὰ πάθη, τίς κακίες καὶ τὴ δουλεία τοῦ συμφέροντος, ὅταν ἀνταποδίδουμε τὴν ἀγάπη πού μᾶς πρόσφερε καὶ μᾶς προσφέρει, μὲ τὴν πίστη στὴν ἀνάσταση καὶ τὴν αἰωνιότητα, ὅταν καθαρῶσμε τὴν καρδιά μας ἀπὸ κάθε μολυσμὸ σαρκὸς καὶ πνεύματος καὶ κάνουμε τόπο γιὰ νά κατοικήσει Ἐκεῖνος.

Αὐτὴ ἡ ἐπαγγελία, ἡ ὑπόσχεση τοῦ Θεοῦ δὲν εἶναι μόνο γιὰ ἓναν ἄνθρωπο, ἀλλὰ γιὰ ὅλους. Ἔτσι, ὅλοι γινόμαστε λαὸς του. Αὐτὸ σημαίνει ὅτι ὁ Θεὸς εἶναι ὁ πατέρας μας. Εἶναι Ἐκεῖνος πού μᾶς δημιούργησε καὶ μᾶς ἀναγεννᾷ ἀπὸ τὰ λάθη καὶ τὰ πάθη μας. Εἶναι Ἐκεῖνος πού δίνει τὴ σωτηρία καὶ τὴν ἀνάσταση ἀπὸ τὸν θάνατο, κάνει τὴν ἐλπίδα τῆς αἰωνιότητος πραγματικότητα, ὅπως τὸ βλέπουμε στὴ ζωὴ τῶν Ἁγίων.

Ἡ πνευματικὴ πρόδοξός μας

Εἴμαστε λαὸς του σημαίνει ὅτι ὁ Θεὸς γίνεται ὁ ἐπικεφαλῆς μας, ὁ ἄρχοντας μας. Καὶ ἄρχοντας σημαίνει ἐκεῖνος πού θυσιάζεται γιὰ ἐμᾶς, πού μᾶς ἀγαπᾷ καὶ μᾶς φροντίζει, ἔχοντας αὐτὸ ὡς σκοπὸ τῆς ὑπάρξεώς του, δηλαδή τὴν ἀγάπη. Σημαίνει ἐκεῖνος πού νομοθετεῖ γιὰ νά μᾶς δεῖξει ποιά εἶναι τὰ ὅρια στά ὁποῖα μπορούμε νά πορευθοῦμε, γιὰ νά γνωρίζουμε τί μᾶς ὠφελεῖ καὶ τί ὄχι, ὄχι γιὰ νά διατηρήσει ὁ ἴδιος τὴν ἐξουσία του ἐπάνω μας, ἀλλὰ γιὰ νά προοδεύσουμε ἐμεῖς καὶ νά γευθοῦμε ἀνεμπόδιστα τὰ ἀγαθὰ τῆς κοινωνίας μαζί του, χωρὶς νά νικιόμαστε ἀπὸ τὸν διάβολο καὶ τὸ κακό. Σημαίνει ἐκεῖνος πού δείχνει ἔλεος ἀπέναντι στὶς ἀδυναμίες μας, ὄχι γιατί θέλει νά ἐπιβάλλει μιὰ ἀδέκαστη δικαιοσύνη, ἀλλὰ γιατί εἶναι ἀληθινὰ φιλόανθρωπος.

Μετάφραση τῆς Ἀποστολικῆς περικοπῆς

Ἀδελφοί, σεῖς εἴσθε ναός τοῦ Θεοῦ τοῦ ζωντανοῦ, καθὼς εἶπεν ὁ Θεός, Θά κατοικήσω μέσα τους καί δά περπατήσω μεταξύ τους καί δά εἶμαι Θεός τους καί αὐτοί δά εἶναι λαός μου. Διά τοῦτο φύγετε ἀπό μέσα ἀπ' αὐτούς καί χωρισθῆτε, λέγει ὁ Κύριος, μή ἐγγίζετε ἀκάθαρτον καί ἐγὼ δά σᾶς δεχθῶ, καί δά εἶμαι Πατέρας σας καί σεῖς δά εἴσθε υἱοί μου καί θυγατέρες, λέγει ὁ Κύριος ὁ Παντοκράτωρ. Ἐπειδή λοιπόν ἔχομεν αὐτάς τὰς ὑποσχέσεις, ἀγαπητοί, ἄς καθαρίσωμεν τοὺς ἑαυτούς μας ἀπό κάθε μολυσμὸν σαρκός καί πνεύματος, τελειοποιούμενοι εἰς τὴν ἁγιωσύνην μέ φόβον Θεοῦ.

(Ἐκ τῆς μεταφράσεως τῆς Καινῆς Διαθήκης τῶν ἁιμνήσεων καθηγ. Β. Βέλλα, Αρχιμ. Εὐ. Ἀντωνιάδου, Ἀμ. Ἀλιθιζάτου, Γερ. Κονιδάρη, Ἐκδ. ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗΣ ΔΙΑΚΟΝΙΑΣ)

Φιλία καί ἀγιότητα

Εἴμαστε λαός του σημαίνει ὅτι ὁ Θεός εἶναι ὁ οἰκεῖος μας, ὁ φίλος μας. Καί φίλος σημαίνει ἐκεῖνος πού εἶναι δίπλα μας σέ κάθε δοκιμασία. Αὐτός πού εὐλογεῖ τή χαρά μας. Αὐτός πού μοιράζεται τή λύπη μας καί μᾶς ἐνισχύει νά ἀντέξουμε. Αὐτός πού δέν ξεχνᾷ οὔτε τίς ὑλικές μας ἀνάγκες, ἀλλά δίνει κατὰ τό μέτρο τοῦ τί ἀληθινά μᾶς χρειάζεται, ἀρκεῖ νά τόν ἐμπιστευθοῦμε. Αὐτός πού μᾶς ὑποδεικνύει τὴν ἀλήθεια. Αὐτός πού ἀγιάζει τὰ ἔργα μας καί μέσα ἀπό τὴν πίστη μᾶς ὠθεῖ νά γίνουμε ὄχι ἀπλῶς καλύτεροι, ἀλλά ἅγιοι, δηλαδή νά μεταμορφωθοῦμε ἐντός μας καί νά ἀγαπήσουμε τόσο Ἐκεῖνον ὅσο καί τοὺς συνανθρώπους μας.

Ἦλα αὐτά ἐπιτυγχάνονται μέσα ἀπό τὴν ἀσκητική, κοινωνική καί λειτουργική ζωὴ τῆς Ἐκκλησίας. Στὴν Ἐκκλησία βλέπουμε τίς ὑποσχέσεις τοῦ Θεοῦ νά ἐκπληρώνονται. Στόν ἀγώνα μας, ὅπως καί στό πρόσωπο τοῦ διπλανοῦ μας. Καλούμαστε μάλιστα ὁ καθένας μας νά ζεῖ αὐτὴ τὴν ἐκπλήρωση καί νά τή μοιράζεται μέ τοὺς ἄλλους. Αὐτός εἶναι ὁ δρόμος τῆς πίστεως, τό νά «ἐπιτελοῦμε τὴν ἁγιωσύνην». Στό πρόσωπο τοῦ Χριστοῦ εἶναι ὁ Θεός μας καί ἐμεῖς, μαζί μέ τοὺς ἁγίους, ὁ λαός του. Καί αὐτὴ ἡ ἐνταξη στό σῶμα τοῦ Χριστοῦ δέν θά πάψει νά ἀποτελεῖ τόν ὕψιστο τίτλο τιμῆς καί ἀξίας γιά τόν καθέναν μας. Καί ἡ δική μας ὑπόσχεση εἶναι ἡ μετάνοια, ἡ ἀγάπη, ἡ ἄσκηση γιά νά παραμείνουμε ἐλεύθεροι κοντά Του.

π. Θ. Μ.

Η ΖΥΜΗ ΤΟΥ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΥ

Ὁμιλίες σέ Εὐαγγελικές περικοπές καί ἑορτές
τοῦ Μητροπολίτου Φαναρίου κ. Ἀγαθαγγέλου

14 Φεβρουαρίου 2021 ΚΥΡΙΑΚΗ ΙΖ' ΜΑΤΘΑΙΟΥ
Αύξεντίου όσιου († 470). Αβραάμ (ε' αϊ.) και Μάρωνος (δ' αϊ.) τών όσιών.
Ήχος: γ' - Έωθινόν: Γ' - Απόστολος: Β' Κορ. στ' 16 - ζ' 1 - Εὐαγγέλιον: Μτθ. ιε' 21-28.
Η ΕΠΟΜΕΝΗ ΚΥΡΙΑΚΗ: 21 Φεβρουαρίου, Τελώνου και Φαρισαίου.
Απόστολος: Β' Τιμ. γ' 10-15 - Εὐαγγέλιον: Ακ. ιη' 10-19.

Νέα έκδοση τής Αποστολικής Διακονίας

**Μητροπολίτου Φαναρίου Αγαθαγγελου
Γενικοῦ Διευθυντοῦ τής Αποστολικής Διακονίας**

ΔΕΟΣ ΚΑΙ ΙΚΕΣΙΑ

Μέ τούς Άγιους τής Εὐβοιας

(Α' έκδ., σχήμα 14x24, σελ. 256)

Συγκληρονόμοι τής Βασιλείας τοῦ Θεοῦ, φίλοι τοῦ Χριστοῦ, ίκέτες και πρεσβευτές τής κλήσεως και τής παρακλήσεώς μας εἶναι ὅλοι οἱ Άγιοι και ἰδιαίτερα αὐτοἱ πού συνδέονται καθημερινά μαζί μας. Ἡ άγιοτόκος νήσος Εὐβοια εὐφραίνεται μέ τή χάρη και τήν εὐωδία τών μυρίπνοων άνθών της, ὄλων τών Άγιών πού διέλαμψαν μέ τή χάρη τοῦ Θεοῦ στό εὐλογημένο αὐτό νησί. Καταγράφονται τά συναξάρια 30 Άγιών τής Εὐβοιας, ήρώων τής πίστεως και κολοσσών τής άρετής, οἱ ὁποἰοι εὐαρέστησαν τόν Θεό και λάμπουν ὡς πάμφωτοι άστéρες στό νοητό στερέωμα τής Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας. Προηγούνται οἱ Χαιρετισμοἱ τών Σεβασμιωτάτων Μητροπολιτῶν Καρυστίας και Σκύρου κ. Σεραφεῖμ και Χαλκίδος, Ἰστιαίας και Βορείων Σποράδων κ. Χρυσοστόμου Β', οἱ ὁποἰοι έπευλογοῦν τήν έκδοση αὐτή.



Παρακολουθήστε τό Πρόγραμμα τοῦ Ραδιοφωνικοῦ Σταθμοῦ
τής Ἐκκλησίας τής Ἑλλάδος (www.ecclesia.gr)

ΟΜΙΛΙΑ ΤΗΣ «ΦΩΝΗΣ ΚΥΡΙΟΥ»: Κάθε Σάββατο και ὥρα 6.00 μ.μ. γίνεται τό κήρυγμα τής «Φωνής Κυρίου», στόν Ἱ. Ναό Αγίας Ειρήνης (ὁδ. Αἰόλου), Αθήνα.

«ΦΩΝΗ ΚΥΡΙΟΥ», εβδομαδιαῖο φύλλο ὀρθοδόξου πίστεως και ζωής τής «Αποστολικής Διακονίας τής Ἐκκλησίας τής Ἑλλάδος». Ἰασιού 1, 115 21 Αθήνα. Ἐκδότης - Διευθυντής: Μητροπολίτης Φαναρίου Αγαθάγγελος. Σύνταξη, τηλ. 210.7272.331. Διεκπεραίωση, τηλ. 210.7272.388. Ὑπό τών ιερῶν ναῶν διανέμεται δωρεάν. Ἐκ τοῦ Τυπογραφείου τής Αποστολικής Διακονίας.

Ἡ «ΦΩΝΗ ΚΥΡΙΟΥ» σ' ὄλο τόν κόσμο μέσω Διαδικτύου: www.apostoliki-diakonia.gr